Euroopa Liidu
Teataja

ET
L-seeria

2024/3165

19.12.2024

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2024/3165,

18. detsember 2024,

millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 499/96 teatavate Islandilt pärit kalade ja kalandustoodete liidu tariifikvootide osas

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 19. märtsi 1996. aasta määrust (EÜ) nr 499/96, millega avatakse teatavate Islandilt pärit kalade ja kalandustoodete Euroopa Liidu tariifikvoodid ja sätestatakse nende haldamine, ([1]) eriti selle artikli 5 lõike 1 punkte a ja d,

ning arvestades järgmist:

(1) 21. aprilli 2016. aasta otsusega ([2]) andis nõukogu loa kirjutada Euroopa Liidu nimel alla Euroopa Liidu, Islandi, Liechtensteini Vürstiriigi ja Norra Kuningriigi vahelist EMP finantsmehhanismi aastateks 2014–2021 käsitlevale lepingule, Norra Kuningriigi ja Euroopa Liidu vahelist Norra finantsmehhanismi aastateks 2014–2021 käsitlevale lepingule, Euroopa Majandusühenduse ja Norra Kuningriigi vahelise lepingu lisaprotokollile ning Euroopa Majandusühenduse ja Islandi vahelise lepingu lisaprotokollile (edaspidi „2016.–2021. aasta lisaprotokoll“) ja neid ajutiselt kohaldada.

(2) 2016.–2021. aasta lisaprotokolliga on kuni 30. aprillini 2021 ette nähtud kolme 30. aprillil 2014 lõppenud tollimaksuvaba tariifikvoodi pikendamine ning üks uus tollimaksuvaba tariifikvoot teatavate Islandilt pärit kalade ja kalandustoodete vabasse ringlusse lubamiseks Euroopa Liidus.

(3) Lisaks on 2016.–2021. aasta lisaprotokollis sätestatud, et neid tariifikvootide mahte, mis hõlmavad ajavahemikku 1. maist 2014 kuni lisaprotokolli ajutise kohaldamise jõustumise kuupäevani, tuleb eraldada proportsionaalselt ja teha kättesaadavaks ajavahemikuks alates lisaprotokolli ajutise kohaldamise kuupäevast kuni 30. aprillini 2021. Lisaprotokolliga ei sätestata tariifikvootide järelejäänud mahtude ülekandmist järgnevasse kohaldamise ajavahemikku.

(4) 2024. aastal sõlmiti uus Euroopa Majandusühenduse ja Islandi Vabariigi vahelise lepingu lisaprotokoll (edaspidi „2025.–2028. aasta lisaprotokoll“), ([3]) mis käsitleb teatavate Islandilt pärit kalade ja kalandustoodete liitu importimise suhtes kohaldatavaid erisätteid. Selle lisas on sätestatud iga-aastased tollimaksuvabad tariifikvoodid liidus vabasse ringlusse lubamiseks.

(5) 2025.–2028. aasta lisaprotokollis sätestatud iga-aastaseid tollimaksuvabu tariifikvoote kohaldatakse alates päevast, mil jõustub 2025.–2028. aasta lisaprotokolli ajutine kohaldamine, kuni 30. aprillini 2028. Lisaks on selles sätestatud, et tariifikvoodi mahte, mis hõlmavad ajavahemikku 1. maist 2021 kuni 2025.–2028. aasta lisaprotokolli ajutise kohaldamise jõustumise kuupäevani, tuleb igal aastal 1. maist kuni 30. aprillini eraldada proportsionaalselt kuni 30. aprillini 2028.

([1]) EÜT L 75, 23.3.1996, lk 8, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1996/499/2016-08-01.

([2]) Nõukogu 21. aprilli 2016. aasta otsus (EL) 2016/837 Euroopa Liidu, Islandi, Liechtensteini Vürstiriigi ja Norra Kuningriigi vahelist EMP finantsmehhanismi aastateks 2014–2021 käsitleva lepingu, Norra Kuningriigi ja Euroopa Liidu vahelist Norra finantsmehhanismi aastateks 2014–2021 käsitleva lepingu, Euroopa Majandusühenduse ja Norra Kuningriigi vahelise lepingu lisaprotokolli ning Euroopa Majandusühenduse ja Islandi vahelise lepingu lisaprotokolli Euroopa Liidu nimel allakirjutamise ja ajutise kohaldamise kohta (ELT L 141, 28.5.2016, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2016/837/oj).

([3]) Euroopa Majandusühenduse ja Islandi Vabariigi vahelise lepingu lisaprotokoll (ELT L, 2024/2601, 8.10.2024; ELI: http://data.europa.eu/eli/prot/2024/2601/oj).

(6) 2025.–2028. aasta lisaprotokolliga nähakse ka ette kõnealuste tariifikvootide kasutamata kumuleerunud kvoodimahtude ülekandmine kuni kaheks aastaks pärast protokolli kohaldamise lõppu, kuid mitte kauem, kui kohaldatakse ajutiselt järgnevat protokolli, millega kehtestatakse samade toodete tollimaksuvabad kvoodid.

(7) 2025.–2028. aasta lisaprotokoll jõustub ajutiselt 1. jaanuaril 2025.

(8) Selleks et tagada tariifikvootide kättesaadavus alates 2025.–2028. aasta lisaprotokolli ajutise jõustumise kuupäevast, tuleks käesolevas määruses sätestatud tariifikvoote kohaldada alates 1. jaanuarist 2025.

(9) 2025.–2028. aasta lisaprotokollis sätestatud tariifikvootide rakendamiseks on vaja muuta määrust (EÜ) nr 499/96.

(10) Määrust (EÜ) nr 499/96 tuleks seepärast vastavalt muuta.

(11) Käesoleva määrusega ette nähtud meetmed on kooskõlas tolliseadustiku komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määrust (EÜ) nr 499/96 muudetakse järgmiselt.

1) Artiklisse 1 lisatakse järgmine lõige:

„5. Tariifikvoodid järjekorranumbritega 09.0834–09.0841 hõlmavad ajavahemikku 1. maist 2021 kuni 30. aprillini 2028. Kui kõnealused tariifikvoodid ei ole nimetatud ajavahemiku jooksul ammendatud ja kui ajutiselt ei kohaldata ühtegi järgnevat protokolli, millega kehtestatakse tollimaksuvabad tariifikvoodid samade toodete suhtes, võib Islandilt importida kõnealuste kvootide ülejäänud kumuleerunud kvoodimahu kuni kahe aasta jooksul pärast kõnealuse kohaldamisaja lõppu, kuid mitte kauem, kui kohaldatakse ajutiselt mis tahes järgnevat protokolli, millega kehtestatakse samade toodete tollimaksuvabad tariifikvoodid.“

2) Lisasse lisatakse järjekorranumbri 09.0700 järele käesoleva määruse lisa tekst.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Seda kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2025.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 18. detsember 2024

Komisjoni nimel
president
Ursula VON DER LEYEN

LISA

Jrk-nr	CN-kood	TARICi alamrub-riik	Kauba kirjeldus	Kvoodi kehtivusaeg	Kvoodi maht (netomass tonnides, kui ei ole ette nähtud teisiti)	Kvoodi tollimak-sumäär (%)
09.0839	0303 51 00		Külmutatud heeringad (*Clupea harengus*, *Clupea pallasii*)[2]	1.1.2025–30.4.2025	280	0
				1.5.2025–30.4.2026	840	
				1.5.2026–30.4.2027	840	
				1.5.2027–30.4.2028	840	
09.0840	0304 49 50		Meriahvena (*Sebastes* spp.) fileed, värsked või jahutatud	1.1.2025–30.4.2025	1 750	0
				1.5.2025–30.4.2026	5 250	
				1.5.2026–30.4.2027	5 250	
				1.5.2027–30.4.2028	5 250	
09.0841	0306 15 00		Külmutatud norra salehomaarid (*Nephorops norvegicus*)	1.1.2025–30.4.2025	70	0
				1.5.2025–30.4.2026	210	
				1.5.2026–30.4.2027	210	
				1.5.2027–30.4.2028	210	

Jrk-nr	CN-kood	TARICi alamrubriik	Kauba kirjeldus	Kvoodi kehtivusaeg	Kvoodi maht (netomass tonnides, kui ei ole ette nähtud teisiti)	Kvoodi tollimaksumäär (%)
09.0834	1604 19 92 1604 20 90		Tursa- ja muud kalatooted	1.1.2025–30.4.2025	1 400	0
				1.5.2025–30.4.2026	4 200	
				1.5.2026–30.4.2027	4 200	
				1.5.2027–30.4.2028	4 200	
09.0835			**Värske või jahutatud**:	1.1.2025–30.4.2025	3 850	0
	0302 23 00		merikeeled (*Solea* spp.)	1.5.2025–30.4.2026	11 550	
	0302 24 00 0302 29		harilik kammeljas (*Psetta maxima*) kammellased (*Lepidorhombus* spp.) ja muud lestalised	1.5.2026–30.4.2027 1.5.2027–30.4.2028	11 550	
	0302 59 90		kalad sugukonnast *Bregmacerotidae, Euclichthyidae, Gadidae, Macrouridae, Melanonidae, Merlucciidae, Moridae* ja *Muraenolepididae*		11 550	
	0302 82 00		railased (*Rajidae*)			
	0302 89 50		merikuradid e õngitsejad (*Lophius* spp.)			
	0302 89 90		muud värsked või jahutatud kalad			
			Külmutatud:			
	0303 32 00		atlandi merilest (*Pleuronectes platessa*)			
	0303 39 85		lestalised			
	ex 0303 59 90	10	troopikamakrellid (*Rastrelliger* spp.)			

Jrk-nr	CN-kood	TARICi alamrub-riik	Kauba kirjeldus	Kvoodi kehtivusaeg	Kvoodi maht (netomass tonnides, kui ei ole ette nähtud teisiti)	Kvoodi tollimak-sumäär (%)
	0303 69 90		kalad sugukonnast *Bregmacerotidae, Euclichthyidae, Gadidae, Macrouridae, Melanonidae, Merlucciidae, Moridae* ja *Muraenolepididae*			
	0303 82 00		railased (*Rajidae*)			
	0303 89 90		muud kalad			
	0303 99 00		kalauimed, -pead, -sabad ja muu söödav rups			
			Värske või jahutatud filee:			
	0304 43 00		lestalised (*Pleuronectidae, Bothidae, Cynoglossidae, Soleidae, Scophthalmide* ja *Citharidae*)			
	ex 0304 44 90	90	kalad sugukonnast *Bregmacerotidae, Euclichthyidae, Gadidae, Macrouridae, Melanonidae, Merlucciidae, Moridae* ja *Muraenolepididae*			
	0304 46 00		kihvkalad			
	0304 49 10		mageveekalad			
	0304 49 90		muud kalad, mujal täpsustamata			
	0304 95 10		külmutatud surimi			
09.0836	0305 39 10		Lõhefileed, soolatud või soolvees, suitsutamata	1.1.2025–30.4.2025	35	0
	0305 42 00		Suitsutatud heeringas	1.5.2025–30.4.2026 1.5.2026–30.4.2027	105	
	0305 69 50		Soolatud või soolvees lõhe	1.5.2027–30.4.2028	105	
	0305 41 00		Suitsutatud lõhe, k.a fileed		105	

Jrk-nr	CN-kood	TARICi alamrub-riik	Kauba kirjeldus	Kvoodi kehtivusaeg	Kvoodi maht (netomass tonnides, kui ei ole ette nähtud teisiti)	Kvoodi tollimak-sumäär (%)
09.0837	0305 72 00		Kalasabad, -pead ja -ujupõied, suitsutatud, kuivatatud, soolatud või soolvees	1.1.2025–30.4.2025 1.5.2025–30.4.2026 1.5.2026–30.4.2027 1.5.2027–30.4.2028	1 365	
	0305 79 00		Kalauimed ja muu söödav rups, suitsutatud, kuivatatud, soolatud või soolvees		4 095	
	0305 43 00		Suitsutatud forellid (*Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache* ja *Oncorhynchus chrysogaster*)		4 095	
			Muu suitsutatud kala		4 095	
	0305 49 80		Toiduks valmistatud või konserveeritud lõhe, terve või tükkidena (v.a hakkliha)			
	1604 11 00		Muu toiduks valmistatud lõhe või konservid lõhest			
	1604 20 10		Toiduks valmistatud või konserveeritud meripurad			
	1605 61 00		Toiduks valmistatud või konserveeritud merisiilikud			
	1605 62 00					
09.0838	0302 22 00		Värske või jahutatud atlandi merilest (*Pleuronectes platessa*)	1.1.2025–30.4.2025 1.5.2025–30.4.2026 1.5.2026–30.4.2027 1.5.2027–30.4.2028	1 750	0
	0302 59 20		Värske või jahutatud merlang (*Merlangius merlangus*)		5 250	
	0304 49 10		Värsked või jahutatud mageveekala fileed, mujal nimetamata		5 250	
	0304 52 00		Lõhelaste (*Salmonidae*) värske või jahutatud liha, k.a hakkliha		5 250	
	0304 89 10		Külmutatud mageveekala fileed, mujal nimetamata			
	0305 69 80		Soolatud või soolvees muu kala			

Jrk-nr	CN-kood	TARICi alamrubriik	Kauba kirjeldus	Kvoodi kehtivusaeg	Kvoodi maht (netomass tonnides, kui ei ole ette nähtud teisiti)	Kvoodi tollimaksumäär (%)
	0304 82 10 0304 82 90 0302 59 40		Forellide ja lõhede (*Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae*) külmutatud fileed			
	0305 53 90		Värske või jahutatud merihaug e molva (*Molva* spp.)			
	0303 14 20 0303 14 90		Kuivatatud kalad sugukonnast *Bregmacerotidae, Euclichthyidae, Gadidae, Macrouridae, Melanonidae, Merlucciidae, Moridae* ja *Muraenolepididae*, välja arvatud tursad Külmutatud forellid liigist *Oncorhynchus mykiss*, peaga ja lõpustega, roogitud			
	0302 14 00		Värske või jahutatud atlandi väärislõhe (*Salmo salar*) ja doonau taimen (*Hucho hucho*)			
	0303 13 00		Külmutatud atlandi väärislõhe (*Salmo salar*) ja doonau taimen (*Hucho hucho*)			
	0304 41 00 0304 81 00		Idalõhede (nerka – *Oncorhynchus nerka*, gorbuuša – *Oncorhynchus gorbuscha*, keta–*Oncorhynchus keta*, tšavõõtša – *Oncorhynchus tschawytscha*, kisutš – *Oncorhynchus kisutch*, sima e masu – *Oncorhynchus masou* ja *Oncorhynchus rhodurus*), atlandi väärislõhe (*Salmo salar*) ja doonau taimeni (*Hucho hucho*) värsked või jahutatud fileed Idalõhede (nerka – *Oncorhynchus nerka*, gorbuuša – *Oncorhynchus gorbuscha*, keta – *Oncorhynchus keta*, tšavõõtša – *Oncorhynchus tschawytscha*, kisutš – *Oncorhynchus kisutch*, sima e masu – *Oncorhynchus masou* ja *Oncorhynchus rhodurus*), atlandi väärislõhe (*Salmo salar*) ja doonau taimeni (*Hucho hucho*) külmutatud fileed			